

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индии о сотрудничестве в сооружении дополнительных энергоблоков атомной электростанции на площадке "Куданкулам", а также в сооружении атомных электростанций по российским проектам на новых площадках в Республике Индии от 5 декабря 2008 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Индии, именуемые в дальнейшем Сторонами,

в соответствии со статьей 15 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индии о сотрудничестве в сооружении дополнительных энергоблоков атомной электростанции на площадке "Куданкулам", а также в сооружении атомных электростанций по российским проектам на новых площадках в Республике Индии от 5 декабря 2008 г. (далее - Соглашение)

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Пункт 3.20 статьи 3 Соглашения изложить в следующей редакции:

"3.20. Оплата поставок оборудования, материалов и предоставления соответствующих услуг из третьих стран осуществляется индийской уполномоченной организацией на счета российской уполномоченной организации на условиях, согласованных в контрактах между российской и индийской уполномоченными организациями."

Статья 2

Абзац второй статьи 6 Соглашения изложить в следующей редакции:

"В случае если Стороны достигнут договоренности в отношении предоставления указанного в настоящей статье государственного кредита, сумма, условия использования и порядок погашения такого кредита, а также действия в случае невыполнения обязательств, предусмотренных настоящим Соглашением, будут установлены в Дополнении (Протоколе) к настоящему Соглашению."

Статья 3

Статью 7 Соглашения изложить в следующей редакции:

"Статья 7

Стороны договорились, что уполномоченная индийская организация оплачивает уполномоченной российской организации расходы на командирование российских специалистов в Республику Индию на условиях, согласованных между уполномоченными организациями Сторон в соответствующих контрактах."

Статья 4

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Положения Соглашения в том виде, как они изменены настоящим Протоколом, начинают временно применяться по истечении 10 дней с даты подписания настоящего Протокола.

Совершено в г. Куданкулам 8 февраля 2024 г. в двух экземплярах, каждый на русском, хинди и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае расхождения в толковании используется текст на английском языке.



За Правительство
Российской Федерации



За Правительство
Республики Индии